

이번 회계년도에 네 살이 되는 자녀가 있습니까?

가족분들이 다음과 같은Family Tax Benefit Part A와 수입 보조금을 받으실 경우:

그렇다면, 건강 검진을 받는 것을 잊지 마십시오.

- Parenting Payment,
- Newstart Allowance, 혹은
- Department of Veterans' Affairs 에서 받는 혜택

Family Tax Benefit Part A Supplement을 받으시기 위해서 자녀들이 건강 검진을 받아야 합니다.

건강 검진

건강 검진은 자녀의 신체적 및 일반적인 건강 상태를 측정하는 것입니다. 이것은 키, 몸무게, 청각 및 시력 검사를 포함합니다. 건강 검진은 여러분의 자녀가 학교를 다니기 시작할 때 건강하고 적합한 상태로 학업을 준비하는 것을 확인합니다. 자녀가 세 살이 되면, 언제든지 건강 검진을 받을 수 있습니다.

해야할 일

자녀를 위한 건강 검진을 준비하십시오. 건강 검진은Healthy Kids Check, 나이에 맞게 건강한지를 검사하는 검진 혹은 그와 비슷한 내용이 될 수 있습니다. 자녀의 건강 검진을 위해 다음의 장소를 방문하실 수 있습니다.:

- 주 또는 지역의 소아과를 방문하십시오, 혹은
- 가까운 지역의 의사 혹은 간호사를 방문하십시오.

의료 전문가 혹은 의료 기관에서 상담을 받으시고, 건강 검진에 대한 자세한 정보를 확인하십시오.

건강 검진의 완료를 저희에게 알려주십시오. 이렇게 함으로써, 해당되는 자녀마다 최대 \$726.35의Family Tax Benefit Part A Supplement를 받게 됩니다. 저희에게 건강 검진 완료를 알리기 위한 가장 쉬운 방법은Online Services을 통한 것입니다. 이를 위한 다음의 사이트를 방문해 주십시오. humanservices.gov.au/onlineservices

저희에게 건강 검진의 완료를 알려주셔야 하는 이유

회계년도 말에 여러분께 지급된 비용이 결산됩니다. 그래서, 자녀들이 건강 검진을 받지 않거나 6월 30일까지 저희에게 검진 완료를 알려주시지 않을 경우, 여러분의 자녀를 위한Family Tax Benefit Part A Supplement의 일부 혹은 전부의 지급이 보류됩니다.

자녀의 건강 검진이 완료되지 못한 이유가 있을 경우, 이를 가능한 한 빨리 저희에게 알려주셔야 합니다.

자세한 정보

- humanservices.gov.au를 방문하십시오.
- 부모 및 가족 상담 전화로 연락하여 주십시오136 150
- 영어가 아닌 다른 언어를 사용하실 경우에는 131 202 로 연락하여 주십시오.
- 지역의DHS Service Centre를 방문하셔서Customer Service Officer에게 상담을 받으십시오.

주의 사항

본 정보는 2012년 5월 기준으로 정확한 내용입니다. 그 날짜 이후로 본 발행물을 읽으실 경우, 그 내용을 저희와 확인해 주십시오.

2011년 7월 1일, Family Assistance Office, Medicare Australia, Centrelink, Child Support Agency 및CRS Australia가 Australian Government Department of Human Services로 변경되었습니다. 현재 이 부서에서 수당 및 서비스를 제공합니다. 저희가 새로운 부서로 변경되었기 때문에 저희 편지에서 마크, 웹사이트, 전화 메세지 참고 자료 및 로고가 달라진 것을 보실수 있을 것입니다. 다음의 웹사이트에서 더 자세한 내용을 확인하십시오.

humanservices.gov.au



Do you have a child turning four in this financial year?

If so, don't forget to get a health check.

If your family receives Family Tax Benefit Part A and an income support payment such as:

- Parenting Payment,
- Newstart Allowance, or
- from the Department of Veterans' Affairs

your child will need to have a health check for you to receive the Family Tax Benefit Part A Supplement.

Health check

A health check is an assessment of your child's physical health and general wellbeing. It includes height, weight, hearing and sight checks. It ensures your child is healthy, fit and ready to learn when they start school. It can be done anytime from when your child turns three.

What you need to do

Arrange a health check for your child. The health check could be a Healthy Kids Check, an age-appropriate health check or something similar. To get a health check for your child, you can:

- visit a State or Territory child and maternal health clinic, or
- visit your local doctor or practice nurse.

For more information about health checks, please talk to your health professional or health clinic.

Tell us the health check has been completed. This is to ensure you receive the Family Tax Benefit Part A Supplement of up to \$726.35 per eligible child. The easiest way to tell us is by using Online Services. To do this, visit **humanservices.gov.au/onlineservices**

Why you need to tell us

At the end of the financial year we balance your payment. So, if the health check isn't done or you haven't told us before 30 June, part or all of the Family Tax Benefit Part A Supplement for your child will be withheld.

If there's a reason a health check can't be completed for your child, you should tell us as soon as possible.

FPR080.1206

For more information

- Visit humanservices.gov.au
- Call our parents and families line on 136 150
- Call **131 202** for information in languages other than English
- Visit your local DHS Service Centre and talk to a Customer Service Officer.

Disclaimer

This information is accurate as at May 2012. If you use this publication after that date, please check with us that the details are current.

On 1 July 2011, the Family Assistance Office, Medicare Australia, Centrelink, Child Support Agency and CRS Australia became the Australian Government Department of Human Services. The department now provides their payments and services. You will see changes to our signage, websites, phone messages, references and logos on our correspondence, as we change over to the new department. Learn more at **humanservices.gov.au**